

El Director  
Rafael Hervás

SUSCRIPCION

Sueca, trimestre 1'25 pts.  
Fuera, id. 1'50 "  
Número suelto 30 cts.  
" atrasado 40 "

# EL SUECO

Redacción y Administración

en esta imprenta

Toda la correspondencia  
al Director,

Anuncios y esquelas  
según tarifa

Año XV

Segunda época — 1.º

Director: Rafael Hervás Ginesta

Sueca 15 de Septiembre de 1923

Núm. 717

Segunda época. — 37



EL ANGEL

## Pepito Ortells Navarro

Subió al cielo el día 6 de los corrientes, a las 2 de la madrugada  
A LOS 18 MESES DE EDAD

Padres, Máximo Ortells Morell y Pepita Navarro Sala; abuelos, paternos, Francisco y Rosario; maternos, José y Josefa; bisabuela Manuela Muñoz, tios, primos y demás familia, participan a V. tan sensible pérdida.

## CRONICA DE LA SEMANA

De Jueves a Jueves.

La necesidad de enviar cuanto antes las cuartillas y la severa censura me impiden revelaciones y conjeturas sobre los grandes y sensacionales acontecimientos que se están desarrollando en España; sobre el tablado nacional surgen nuevas figuras y el sainete político que se venía representado ha sido sustituido por la comedia dramática que hoy presenciamos entre atónitos y estupefactos; las siembras de Alba fructifica al fin y la cosecha no puede ser más desconsoladora. Primo de Rivera es el brazo ejecutor que pretende acabar con la cizaña del *politiquero* de turno y apesar de la aparente serenidad del Gobierno. la zozobra impera en las altas esteras del Poder. El gesto bravo de Primo de Rivera no ha pasado desapercibido, la lucha está entablada y los intereses que en ella se ventilan son de vital importancia para España.

El Monarca acaba de llegar y encarga, sin titubeos, la constitución del nuevo Gobierno al general Primo de Rivera, a pesar de que Alhucemas había pedido la distitu-

ción de todos los capitanes generales de las regiones que se habían declarado en estado de sitio y la convocatoria de las Cortes.

Primo de Rivera es ovacionado en Barcelona para la Corte llamado por el Soberano, en Valencia la ley Marcial es publicada con satisfactorio aplauso del pueblo y las Regiones van sumándose apesar de los boabdileños ilorriqueos de gobernadores y generales, que no confiaban en el ruidoso triunfo de Primo de Rivera. ¿Se encontrarán los hombres que nos saquen del atolladero en que nos han colocado los gastados partidos políticos? Yo creo que si.

Hago punto final en estos comentarios por lo que pudiera suceder. En próximas Crónicas estudiaremos, si nos dejan, las causas y consecuencias, por hoy terminemos con el patriótico grito ¡Viva España!

Se ha celebrado en Barcelona una fiesta que bien podríamos llamarla *Babilónica*. Allí se berreó de lo lindo y a tal grado llegó la ofuscación de aquellos cerebros, que no se daban cuenta de las contradiccio-

nes en que incurrian. Un orador decía: La lengua castellana es la lengua de los opresores. El orador era catalán. Y qué casualidad, los representantes vascos y gallegos no tuvieron más remedio que expresarse en castellano, para que los catalanes pudieran entenderles. ¿Qué ense-

ñanzas tiene la vida! Saludemos al Emperador Presidente de la naciente República Vascogallegocatalana ¡¡Ave Cesar!... ¡¡¡Tableau!!!

Jordán.

Valencia 13-IX-923

N. R.—Enviado para el extraordinario del día de la Virgen de Sales

### A la más hermosa de las criaturas

“Más que Tú, más que Tú solo Dios.

Así de esta manera solemos cantar en el mes de Mayo a la Santísima Virgen. No hay quien en el mundo le supere y sobre Ella está Dios solamente, las demás criaturas no son nada a su lado. Hay una razón muy humana y convincente para que ello sea así. Para un Rey de la tierra se busca siempre lo mejor que haya y sus habitaciones, sus muebles, sus ropas cuanto le rodea es digno de él Pues Dios, Rey del cielo y de la tierra no había de escoger para morada una cosa indigna de Él y como ya estaba destinada la hija de santa Ana a ser Madre del Mesías, natural es que saliese rodeada de cuantas bellezas pueda desear el más exigente. Y así lo decimos todos los días. “bendita Tú entre todas las mujeres”, porque eres la mujer por excelencia, porque tuiste la piedra, la roca con la que se aplastó la cabeza de la serpiente infernal. Desde la concepción Tú eres la nave que ha recogido a cuantos en pos de Ti hemos venido al mundo; Tú eres nuestra valiosísima mediadora cerca del Padre como Hija, del Hijo como Madre y del Espíritu Santo como Esposa; nada que Tú pidas por nosotros será negado y así lo dice el gran Santo Buenaventura; eres consuelo del afligido, luz del caminante, refugio del pecador, ánora y salvavidas del marino, como que nos defiendes de las llamas de la concupiscencia, eres nuestro tesoro, eres... eres sobre todo nuestra Madre. ¡Nuestra Madre! Y si eres Madre nuestra, Virgen María ¿cómo será posible que no tengamos confianza en Ti? ¿Qué hijo puede

dudar de su madre? ¡Madre! qué palabra más hermosa, sobre todo para los que no hemos tenido la dicha de conocerla! Madre, compendio, síntesis de todo, pero especialmente de una cosa: Al decir madre queremos decir mucho, pero la expresión Madre dice también cariño, amor y eso es para nosotros la Santísima Virgen toda cariño, todo amor y como nos ame mucho está siempre pidiendo al Señor por nosotros.

¡Madre mía de Sales! Siempre, siempre sabes que me he acordado de Ti; sabes que al pie de tu altar y más intensamente allá arriba en tu Camarin me has hecho sentir hondamente y te supliqué como hijo. Mucho gocé el pasado año al estar en tu compañía, mucho, en tu solemne novena con unos hijos tan devotos, tan fervientes como los tuyos de Sueca, mucho en tu paso triunfal por las calles de la Ciudad lamentando la ausencia de las principales autoridades por un erróneo criterio de incompatibilidad entre la idea política y la creencia en tu Augusto Hijo. ¡Como si en tu corazón de Madre no cupiesen todos y como si comprendiendo nuestra debilidad no te hicieras cargo de que somos de carne y hueso y por tanto pecadores!

Hoy me hallo lejos de Ti, no puedo ir a besar tu planta ni a verte, mas no faltará algún hijo devoto vecino tuyo, que por mí te diga algo. Yo desde aquí te manifiesto que lamento la ausencia, que me agradaría volver a verte y que ello sería mejor si fuese con estabilidad. Y para terminar, te pido lo que otras veces hice más cerca, que tengas compasión de nuestras miserias y que bendigas compasivamente a tus hijos de Sueca en forma tal que sea como una lluvia suave que penetrando en la tierra, llegue al fondo de la raíz y la planta que parecía muerta resucite: haz eso con los corazones de los suecanos que revivan a tu fé, que desechen la corteza de su pereza, que

Clinica de enfermedades de los ojos  
del Dr. RAFAEL GIMENEZ

OCULISTA

Consulta: LUNES y VIERNES

CALLE DE SAGASTA LADO IZQUIERDO  
(frente a la Estación) DEL CEQUIAL, 2.º piso.

FABRICA DE VELLAS DE CERA Y BUJIAS

suelten las muletas abundanas que les impiden llegar hasta Ti para que puedas cobijarlos a todos con tu amoroso manto y reciban todos un cordial saludo y una enhorabuena entusiasta por tenerte de protectora bajo la advocación de "MARE DE DEU DE SALES".

Luis SALAZAR  
Juez de 1.ª Instancia  
Durango



**Alta novedad**

ACABA DE ACUÑAR

**Nuevas y artísticas medallas**

EN PLATA Y ORO

el importante industrial

**Enrique Alforja Roselló**

Visítale en su establecimiento

CALLE DE LA VIRGEN, 59

y en su parada del Real de la Feria.

EL ANGEL

**Pepito Ortells Navarro**

Nuestros queridos amigos residentes en Alcira, D. Máximo Ortells y D.ª Pepita Navarro, pasan por el doloroso trance de haber perdido su único hijo, el ángel Pepito Ortells Navarro, que subió al cielo el día 6 del actual, a los 18 meses de edad, cuando aun no estaba cerrada la herida de sus corazones por la muerte de otro de sus hijos.

Reciban nuestro más sincero pésame y rogamos a Dios les dé resignación cristiana para tan cruel pérdida, toda vez que su hijo Pepito era el encanto de su hogar y en él cifraban todas sus ilusiones y esperanzas.

Alcaldía Constitucional de Sueca

**EDICTO**

Solicitada autorización por Daniel Laliga Serrano, para instalar una máquina de vapor de dos caballos de fuerza en la casa que posee en la prolongación de la calle de la Punta, lindante por la derecha con el almacén de Don Salvador Gil Gomez, y por la izquierda con el de la Unión Cristiana, por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento, se abre juicio contradictorio por término de quince días para oír toda clase de reclamaciones que se estimen pertinentes.

Sueca 5 de Septiembre 1923

EL ALCALDE,

Joaquín Marzal

# VA DE HISTORIA

**Lelda en la inauguración de la exposición fotográfica**

En los tiempos de la foto, según viejos cronicones, ocurrieron sinrazones que en estos versos anoto.

Si me prestais atención, con gusto y por complaceros, voy sin descanso a hacer veros in mentis la narración.

Se descorrió la cortina. Ya está en escena un actor, que resulta labrador de cadena y de leontina.

Se detiene, repentino, y va mirando sin prisa como el que ve donde pisa por no frecuente camino.

Tras la espera, sentencioso, exclama ufano el paleta: Ya dimos en el secreto, reposo, Dimas, reposo.

—¿Qué se ofrece, halagador— desde el dril de vieja bata, con voz de tiple barata gangoso dice un señor.

Por más pelos y señales imberbe, cetrino, enjuto, debió llamarse Canuto con tan finas iniciales.

—Pues verá lo que deseo; dice el labriego, y empieza rascandose la cabeza mientras inicia un tanguero.

Yo me llamo, sabe uste, Dimas de nombre y de apodo todos me llaman el Codo, —Se le trasluce y se ve.—

—Baza es mi pueblo y lugar, pero resido en Cofrines con tres hijos, los bacines según la voz popular.

Y sabe uste, m' haga quiero de perro grande un retrato pa un dije aonde llevo un gato regalo de un carnicero.

Lo que contestó al paleta sin culpa suya guasón, el otro, en el cronicón nada consta, es un secreto.

Más no acaba aquí la historia: pues en el mismo taller donde vino a suceder tan graciosa ejecutoria

con paso de pajarillo entró una niña una vez, los ojos algo a lo pez y la tez color membrillo.

Y ante el fotógrafo enjuto, como operario a destajo la dijo, con desparpajo, cuanto sigue en un minuto.

—Una foto a lo Bertini, tinte sepia, luz difusa, se ha de ver algo confusa la luna, es de noche y fini.

Mas como la polla bien une a la charla la acción y en ella pone atención el fotógrafo, un belén.

Sobre la propia nariz del Señor, que está escamado, la muñeca un buen puñado de dedos puso en deslíz.

Dando fin a la comedia con el gesto de la artista, que para el daguerreotista tuvo visos de tragedia

Hasta aquí: ni un trozo más en la crónica se nota por estar un poco rota, y no haber nada detrás,

Pero sigues hojeando, y hallas, o al menos tal crees, de las hojas al traves tropezaste con un cuando.

Quien continuando así dice: en el mismísimo hogar de un fotógrafo sin par entre todos infelice.

Con andar jacarandoso un garzón todo pintura, muy ceñido en la factura y en las botas muy gomoso...

Dijo, cruzando la puerta, al fotógrafo y con guasa Uste verá lo que pasa D. Lombriz y Mosca inureta.

Piensa está que mi presona con esta hechura tan fina sa plasmo pa la vitrina de su postal ¡so pepona!

Esto fuera mal de jeta, pero ponerme a los pies, ¡señores! como este tres no valen una peseta.

Escupe sobre el colmillo, ya que en tal sitio escupir vale tanto cual decir de mal futuro un cursillo.

Prosiguiendo, tras toser como acabado el exhortis, —reze el artículo inmortis que está llamando a no ser.

Que del chato mal carao quien se burló, estuvo a punto de opositar a difunto, y hay quien lleva opositao.

En la crónica borroso, por el tiempo qué esto hace se ve un requiescat in pace que me puso ami dudoso.

Y luego naaa, color de pergámino ya viejo, y más tarde este consejo del pretérito escritor.

Fotógrafos incipientes que no dejais ente vivo sin que cruce el objetivo purísimo de los lentes.

En vuestra fiebre, pensad por salud de las costillas si con hombres y chiquillas dispuesto vais a tratar.

Que no resulten así como en la historia acabada, recogida y encontrada sin esperarlo por mí.

Para que nunca otro día mortal alguno indiscreto pueda hallar en el secreto de un desván, esta elegía.

Fué tan grande su afición que de magnesio el disparo, le hizo en lomos de un icaro volar a mejor región.

Y mal siempre me supiera que el que volara en mal hora tras la región incolora de vosotros alguien fuera.

Con mi pobre aditamiento la historia finalizó; si alguno no convenció le acompaño en sentimiento: la vida toda es un cuentó, quien más tiene que narrar difícilmente ha de hallar nada cierto en el decir, y siendo engaño el vivir, vivamos para contar.

R. HERVAS-PUJOL

# GACETILLAS

La culta maestra D.ª Francisca Navarro ha tomado posesión de la escuela de niñas de Sollana.

El entusiasmo por su profesión, su cariño por la enseñanza y su incansable voluntad, fueron dedicados a sus discípulas y éstas agradecidas le han tributado una cariñosa despedida a la que nos asociamos.

Como la despedida particular de sus múltiples amistades no le ha sido posible, nos encarga que desde nuestras columnas la hagamos en su nombre.

Han tomado posesión de las escuelas de niñas vacantes en ésta las maestras D.ª Sofía Roig y D.ª Felicidad Solivares a quienes damos la bienvenida y deseamos una gratísima estancia en ésta.

Hemos recibido muchas felicitaciones por el número extraordinario publicado con motivo de las fiestas, y nos llena de satisfacción, porque demuestra haber conseguido el fin que nos proponíamos, esto es, honrar a nuestra Patrona y complacer a nuestros lectores. Si algún suscriptor no lo ha recibido pídalo al repartidor, quien también tiene a la venta por el precio de 30 céntimos.

Nunca con más propiedad podría cantarse "En mi país no hay luz" pues es tan escasa la que el señor Mengotti nos dá que equivale, en buena parte de la noche, a no tenerla y si ello pudiera ser un fraude, en todo tiempo, en las fiestas de la Ciudad es además una vergüenza de la que no podemos menos que quejarnos. Trasladamos la queja a quien corresponda, esperando el pronto remedio.

Agradeciendo la atención del señor Alcalde que ha concedido dos pases de toros para nuestros redactores, debemos advertir con el agradecimiento de la redacción, que debían haber hecho lo propio las distintas comisiones, para reseñar sus particulares festejos, pues, a todos advertimos ahora, no se extrañen omitamos reseñar aquellas funciones, reuniones o conferencias, para las que no haya sido invitada la prensa local, cuya atención bien merece.

Felicitemos a la compañía del ferro-carril Silla-Cullera y de un modo especial a su digno Director, Barón de Casa Soler, por el nuevo material adquirido, esto es, cuatro hermosos coches de viajeros, como los de la vía del Norte que en breve serán estrenados.

Satisfecha la Comisión técnica que con todas las Autoridades locales, presidió la Sesión Inaugural de nuestro primer concurso exposición de fotografías, prometió para el próximo año premios más valiosos y conferencias fotográficas para la mejor instrucción de nuestros aficionados. Gracias a todos y al señor Salazar y a su primo Antonio, que con sus facilidades y valiosa cooperación han contribuido a nuestro éxito.

## CRONICA GENERAL DE LAS FIESTAS

Labor un tanto improba y difícil es, reseñar un programa de fiestas tan extenso y conocido de todos, pero para los lectores de dentro como a los de fuera de la Ciudad, no estará de sobra consignar algunas notas, como agradables noticias a los que no han tenido la satisfacción de disfrutarlas.

Todo ha contribuido a la mayor brillantez de los festejos del corriente año: el Excmo. Ayuntamiento, las comisiones especiales, la paz del pueblo, los espléndidos días de agradable temperatura y de sol magestuoso y el no haber entrado aún en las faenas inquietantes del arroz, que absorben la atención y roban la tranquilidad al alma, porque de la buena cosecha y de su feliz entrada depende la vida económica de esta Ciudad.

Comencemos, pues, por hacer nuestra prometida reseña:

### SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

Superando en asistencia a los años anteriores. Los cultos religiosos han sido magestuosos. La gran Salve a orquesta, de la víspera de la Virgen, la numerosísima Comunión del día, la Misa cantada con asistencia del Excmo Ayuntamiento, el Sermón del M. I. Sr. Magistral de Zaragoza, las Vísperas de la tarde y sobre todo la ordenada y larga Procesión, que en muchos años no ha sido tan lucida. A dos grandes hileras de hombres en religiosa compostura y seriedad piadosa, intercalados diversos misterios y entre ellos el de el hallazgo de la Virgen, el apostolado y un numeroso clero, presidia, sobre los hombros de esforzados jóvenes, vistiendo el patrio uniforme militar lo mismo que los portadores de las mulletas para el descanso de las andas nuestra excelsa Patrona y amada Madre, la Sma. Virgen de Sales sonriente unas veces y triste otras según sus miradas divinas tropezaron con justos o pecadores con dichosos o desgraciados. Tan lucida procesión fué presidida por nuestra Excmo. Corporación Municipal en pleno con su repuesto Sr. Secretario, D. Mariano Ferrando, y realizada por el pundonoroso Sr. Teniente de la Guardia Civil, jefe de la línea y por los preclaros hijos de la Ciudad, IImo. Sr. D. Juan Artal, Alcalde de Valencia con fajín y bastón de Jefe superior de administración Civil y el Excmo. Sr. D. Pedro J. Serrano, Presidente de la Diputación Provincial, que ostentaban varias condecoraciones.

Aunque muy lejos de lo que debía ser, se oyeron durante la carrera repetidos vivas y en algunas casas se derramaron flores y encendieron luces de bengala, pero merece especial mención el derroche hecho en casa del acaudalado y simpático propietario, D. Paco Barranca, donde un viva atronador, varias luces y copiosa lluvia de flores rivalizaba con la Bolsería de Valencia al paso de la Patrona ocurriéndoseme entonces, mirando a la Virgen, esta exclamación ¡Sueca te ama, Virgen de Sales!

### TIRO DE PICHÓN

En el campo de deportes Sueca F. C., se celebró éste y juzgando por la mucha concurrencia que hubo, se vió el gran número de cazadores con que cuenta Sueca.

Los técnicos en el sport de la diosa Diana, no bien conocieron los concursantes, profetizaron el resultado y la profecía, se cumplió, llegando al lugar preeminente D. José Ferrando Ortells, tras ligero desempate con D. Juan Silvestre matando 811.

Bien merecido tiene el Primer premio, la Copa de Campeón del Excmo. Ayuntamiento y las 150 pesetas del ala.

El segundo premio, el estuche para cartuchos del Sr. Alcalde D. Joaquín Marzal Rubio y 100 pesetas se le adjudicó a D. Juan Silvestre, Campeón del año anterior, demostrándonos con ello, que sigue siendo el mismo formidable tirador de siempre y sobre todo... hay que huir de su segundo cañón.

Mataron 610 los Sres. Pavia, Ferrando (D. Julián), Solano, Giner y Piera los que de mutuo acuerdo, dividieron las pesetas y después de reñido desempate, fueron clasificados en el orden expresado, eligiendo como tercer premio el rápido y excelente tirador D. José Pavia, la escribanía regalada por D. Vicente Climent Vila.

El cuarto premio, fué para don Julián Ferrando que fué acaparador toda la tarde y nos demostró que las mismas rectas tira con el tiralíneas que con la escopeta. Eligió el estuche para cartucho, regalado por el Campeón del año anterior.

Quinto premio fué para D. Pedro Solano a quien no le acompañó la suerte y a pesar de ello, llegó a tocar pasta y premio eligiendo el estuche para cartuchos regalado por la armería E. Schiling.

Sexto premio para D. Clemente Giner, quien eligió la bolsa de cuero regalada por D. Rafael Font de Mora.

El séptimo y último premio, fué para D. Juan Bta. Piera cazador inteligente que sabe matar y no herir, regalo de 50 cartuchos de la armería Esplugues.

Los pichones fueron bravos pero unos más que otros y hubo tirador de los para mí consagrados, como es D. Cándido Ortells, que fué desgraciado pues todos los que le soltaron arrearon de lo lindo.

En general los 15 concursantes que tomaron parte estuvieron bien pues a pesar de los nervios que mandan en estos momentos se mató más del 50 por 100. Finalizo dando mi más completa enhorabuena a los premiados y a los restantes esperar y apretar las clavijas para el venidero.

### VERBENAS

Estos simpáticos festejos que de pocos años ha son uno de los números salientes del programa han tenido el presente un éxito franco.

El adorno del paseo de la estación superior en gusto a otras veces,

por lo que merece sinceros plácemes la Comisión.

La primera de las noches fueron agraciadas con premios la simpática Clarita Serrano por su perfección en el baile; Hortensia Fos por el conjunto de su atavío y no habiendo peinado que fuese digno de galardón se acordó otorgar los dos restantes premios a las hermanas Bienvenida y María Vilar que lucían artísticos mantones.

La segunda noche acertó el jurado en la pareja de baile premiando a Angelina Taengua que llevada por el joven industrial Juan A. Ortells dió una sesión pública muy aceptable.

En los dos restantes nos parece que para su adjudicación se perdió la brújula —y conste que el cronista no llevaba pareja— siendo las agraciadas Asunción Viel como bien ataviada; Anita Fort por el peinado y otra simpática joven que no conocimos y a quien pedimos perdón por no incluir su nombre. Una lástima que no hubiese dado dos vueltecitas el jurado pues había quienes sin pretensiones lucían artísticos peinados y preciosos mantones.

### TOROS

DIA 7

Se celebra la segunda corrida de feria, figurando como matadores Estanquerito y Habana. La entrada, media plaza.

Estanquerito estuvo regular con el capote e ignorante con la muleta, acabando con el toro, después de varios pinchazos y de recibir un recado de la presidencia.

El segundo correspondió a Habana, que le paró los pies con unas verónicas que fueron ovacionadas. El de Santos, se acerca siete veces a los caballos, recibe cinco puyazos y banderilleado, pasa a manos de Habana, que se luce con unos pases buenos, intercalando un molinete super; pero de repente le abraza la gindama, interviniendo el peonaje, de modo desastroso, con el fin de librar al maestro de su enemigo y después de varios pinchazos muere el toro.

DIA 9

Tercera de feria. Hay un lleno impopular. Los "carafaleros", radiantes de gozo; hubo quien se excedió vendiendo entradas. Los maestros son Habana y Vela.

Habana se entiende con un novillo manso y huido, por lo que es foguado. Con la muleta realiza una faena de alíño y mata después de un pinchazo y varias estocadas.

Vela obsequió a su novillo, con varios lances de capa superiores, luciéndose también en quites. Hay ovaciones y entusiasmo en el público, pues el chico demuestra estar enterado.

Bien banderilleado pasa el toro a la jurisdicción del diestro, que realiza una faena bonísima de muleta con pases naturales, de pecho y de cabeza a rabo. Entrando a matar arrea un volapié formidable. Hay ovación, se le concede la oreja, y da una vuelta triunfal a la plaza

DIA 10

Cuarta de feria. Buena entrada. Matadores Vela y Serrano.

Vela estuvo trabajador en su primer tercio y breve con la muleta, pero con la espada estuvo desgraciadísimo. Recibió un aviso y descabelló al "enesimo" intento.

Serrano se adornó con algunos capotazos bien dados. Clavó dos pares superiores y realizó una buena faena de

muleta, matando de dos pinchazos y una estocada magnífica. (ovación y vuelta al ruedo).

### FOOT BALL

C. D. Castellón 2, Sueca 1.

Dos notas culminaron en el partido del sábado: la actuación del joven guardameta Cebolla y la serena actitud de Hipolito, ante la forma incorrecta y agresiva de manifestarse el mediocentro castellonense Rubio.

C. D. Castellón 4, Sueca 1

Burjasot 3, Sueca 1.

No comprendemos como un equipo que con el Castellón se defiende valientemente, pierde sus arrestos ante el Burjasot (al que ya ha vencido), y en un día en que, por mediar una copa regalo del Excelentísimo Ayuntamiento, no se trataba de una simple derrota. Nos demostraron con ello los equipiers que del honor tienen un concepto no muy elevado.

Solamente hay uno que puede ser mencionado: Serrano, cuya actuación era un contraste.

Los del Burjasot llegaron a percatarse de su superioridad y jugaron como quisieron.

El público se portó justiciero como nunca, aplaudiendo las jugadas dignas.

Y ahora unas preguntitas. ¿Cuántos entrenes precedieron al partido?

¿Cuántos de los equipiers tuvieron en cuenta compaginar la verbera y el partido?

Todo lo dá el cuerpo como peras da el olmo.

Y para terminar copiamos lo que el programa de mano reza.

*El equipo Burjasot es el que contendrá con el "Sueca" el primer partido de Campeonato el día 14 de Octubre próximo, en el campo del Sueca, y añadido yo: y no será arbitrado por uno que como Otero tenga tantas ganas de ganar.*

### OFF-SIDE

## BOLETIN RELIGIOSO

SEMANA DEL 17 AL 23

Lunes.—Ultimo día de Novena a nuestra Patrona, con Tercia, Misa cantada, sermón, ejercicio de la Novena y Te-Deum.

Martes.—Aniv.º grl., por D.ª Rosario Rico Beltrán, Tercia y Misa cantada a nuestra Patrona en su Iglesia, por Francisca Cebolla Grau.

Miércoles.—Ejercicio al P. S. José por D.ª Juliana Artal Miñana, Misa cantada a nuestra Patrona en su Iglesia, por Cecilia Meseguer Burgos, Tercia y Misa cantada a nuestra Patrona, por una persona devota y al anochecer, ejercicio por la cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores.

Jueves.—Aniv.º grl., por Marcellino Fos Beltrán, y Aniv.º grl., por Maxima Fos Ortells.

Viernes, Sábado y Domingo.—Cuarenta horas en la Iglesia de nuestra Patrona, por M.ª Francisca Marqués Roda, con Misa al descubrir, Tercia, Misa cantada, de once y doce, Vísperas, Trisagio y reserva; último día sermón mañana y tarde.

Sr. Vicario de semana

D. Fausto Ferrer

IMP. CEBRIÁ, MIGUEL MARZAL 27-SUECA

# ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS

## “La Aragonesa”

DE

### CONSTANCIO CUTANDA

Pí y Margall, 3, SUECA

La casa más bien surtida en artículos de fiambrería y que puede competir con la Capital en precios y clases en el ramo a que se dedica

Surtido completo en batería de cocina: de porcelana y aluminio.

Rebaja de precios para los días de feria.

Se han recibido la primer remesa de tripas ARMOUR (Chicago), para la temporada de matanzas. Especies puras para embutidos.

Licores finos, vinos Valdepeñas, Rioja, Jerez, sidras y varias marcas.

### DEPOSITO DE CHAMPAÑ “IBERIA”

NO DEJAR DE VISITAR ESTE ESTABLECIMIENTO

Muebles de junco, médula y mimbre  
CARLOS SALAZAR  
VIRGEN, 89



Faustino Lahoz

Se alquilan blandones para procesión.

Depósito de Cera

SUECA

CALLE DE SAGASTA 16

Gran Taller de Fotograbado Estanislao Vilaseca

C. de Alboraya, n.º 18.-Bajo  
VALENCIA

### FABRICA

de

velas de cera, bujías y cirios esteáricos  
Especialidad en las clases  
:: litúrgicas ::

Vda. de Francisco Sempere

ALBAIDA

Representante en ésta

RAFAEL MATEU

Calle D. Miguel Marzal, n.º 8

### SALVADOR VILLAGRASA

HABITANTE

en la calle de S. Francisco, 85

se ofrece como

desinfectador de casas y habitaciones

bajo la dirección

de

D. ARTURO TORREGROSA

SUECA

### FABRICA

DE

Velas Cirios y Bujías

Vicente Vidal Soler

ALBAIDA (Valencia)

Telegramas: VIDAL-SOLER.

Próveedor de la

PARROQUIA DE SUECA



Taller de Hojalatería y Mecánica

Especialidad en el ramo eléctrico: instalaciones, motores, contadores, timbres, teléfonos, pararrayos y calefacción.

PRECIOS SIN COMPETENCIA VERDAD

José Muñoz Ferri

Emitio Castelar (Arbol), núm. 1

SUECA

### GRAN PENSION BELGA

Calle de la Paz  
(Entrada Luis Vives. 3)

Pensión completa desde 6 pesetas en adelante, con Desayuno. Almuerzo, Comida y Habitación. Cubiertos con tres abundantes platos: Pan y Postres a discreción, desde 2:50  
HABITACIONES DESDE 2 PTAS.

Visítad la Pensión Belga y seréis sus clientes por el esmerado servicio y buen trato

PLATERIA VALENCIANA

E. ALFORJA ROSELLÓ

59, Calle de la Virgen, 59

ÚLTIMAS NOVEDADES

Especialidad en con-posturas a precios sumamente económicos.

PRONTITUD EN LOS NEGOCIOS

VENTA DE BICICLETAS

AL CONTADO Y A PLAZOS

Gran depósito de balones Fútbol  
PRECIOS DE FÁBRICA

Visitar esta casa y os convenceréis

NO EQUIVOCARSE

ENRIQUE SANCHIS

San Miguel, 10 SUECA

ller  
abado  
ilaseca  
º 18.-Bajo  
IA

**CA**  
bujías  
ricos  
as clases  
:  
**Sempere**  
A  
n ésta  
**ATEU**  
rzal, n.º 8

**LAGRASA**  
TANTE  
ncisco, 85  
ce como  
ador  
taciones  
dirección

**EGROSA**  
A  
**CA**  
Bujías  
Soler  
cia)  
-SOLER:  
la  
SUECA



**FAS**  
PLAZOS  
es Fútbol  
RICA  
vencereis  
RSE  
**NCHIS**  
UECA

Sueca

Fuera

Nume

"

A

Segu



CA

En  
suelto  
señor  
cargo

En

Ale

Pr

Se

Te

Cu

St

i

Co

Fortes

ro, do

Juan

món L

Arlan

Alber

Mu

que de

Si

le apl

Enl

dad, po

pasado

nuestra

nos de

requier

suprem

El pue

tos que

tuación

se satis

Ver

bras y

la mal

gunos

desapre

Cielo p

la pale

rales y

comarc

culares

cumpli

virtam

El

tencias

mero e

despues

único r

en favo

le disp

lo puso

que no